

**TÒA ÁN NHÂN DÂN  
QUẬN TÂN BÌNH  
THÀNH PHỐ HỒ CHÍ MINH**

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM  
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Bản án số: 82/2021/HS-ST

Ngày : 10/6/2021

**NHÂN DANH  
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM  
TÒA ÁN NHÂN DÂN QUẬN TÂN BÌNH - TP. HỒ CHÍ MINH**

**- Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:**

*Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa:* Ông Ngô Đức Thụ

*Các Hội thẩm nhân dân:*

Ông Đặng Văn Quý

Ông Vũ Trung Kiên

**- Thư ký phiên tòa:** Ông Hoàng Chí Thành - Thư ký Tòa án nhân dân quận Tân Bình - Tp. Hồ Chí Minh

**- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân quận Tân Bình, Tp. Hồ Chí Minh tham gia phiên tòa:**

Ông Nguyễn Trúc Giang - Kiểm sát viên

Ngày 10 tháng 6 năm 2021, tại trụ sở Tòa án nhân dân quận Tân Bình xét xử sơ thẩm vụ án hình sự thụ lý số 64/2021/TLST-HS ngày 29 tháng 4 năm 2021 theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số 85/2021/QĐXXST-HS ngày 28/5/2021 đối với bị cáo:

Hồ Thiện T; sinh năm: 1978 tại Tp. Hồ Chí Minh; nơi đăng ký thường trú: Phường A, quận B, Tp. Hồ Chí Minh; nghề nghiệp: không; trình độ học vấn: 9/12; dân tộc: Kinh; giới tính: Nam; tôn giáo: không; quốc tịch: Việt Nam; con ông: Hồ Thiện T1 (chết) và bà: Phạm Thị H (chết); vợ, con: chưa có; nhân thân:

- Ngày 28/10/2002, Chủ tịch UBND Tp. Hồ Chí Minh quyết định đưa vào cơ sở chữa bệnh 24 tháng, do có hành vi sử dụng ma túy. Đã chấp hành xong.

- Ngày 03/3/2009, Công an Phường 1, quận Tân Bình xử phạt vi phạm hành chính, số tiền 350.000 đồng, về hành vi “Đánh nhau”. Đã chấp hành xong.

- Ngày 08/8/2013, Công an Phường 1, quận Tân Bình xử phạt vi phạm hành chính, số tiền 750.000 đồng, về hành vi “Đánh nhau”. Đã chấp hành xong.

- Ngày 15/4/2016, Công an quận Tân Bình xử phạt vi phạm hành chính, số tiền 4.000.000 đồng, về hành vi “Gây rối trật tự công cộng”. Đã chấp hành xong.

tiền án: không; tiền sự: không; tạm giữ, tạm giam: 13/02/2021. Có mặt.

*Bị hại:*

1. Chị Phạm Thị Kim T2, sinh năm 1957, nơi cư trú: Phường A, quận B, Tp. Hồ Chí Minh. Vắng mặt.

2. Anh Nguyễn Văn C, sinh năm 1989; nơi cư trú: Phường A, quận B, Tp. Hồ Chí Minh. Vắng mặt.

### **NỘI DUNG VỤ ÁN:**

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Khoảng 14 giờ ngày 14/05/2019, Hồ Thiện T về phòng trọ số 634 tầng 6 nhà 333/7A đường X, Phường A, quận B yêu cầu người nhà đưa số tiền 5.000.000 đồng nhưng không được nên bức tức, đập phá đồ của T. Sau đó, T ra hành lang tầng 6 thì thấy 06 thùng giấy, bên trong có 03 cục nóng và 03 cục lạnh máy điều hòa và 01 thùng giấy trống của chị Phạm Thị Kim T2, chủ nhà trọ. T ném các thùng giấy trên qua giếng trời từ tầng 6 xuống tầng trệt. T tiếp tục vào phòng lấy 01 thanh sắt phơi đồ rồi xuống tầng trệt. T dùng thanh sắt trên đập vỡ 01 kính tủ bán thuốc lá của anh Nguyễn Văn C. Cho nên, người dân trình báo Công an phường 1, quận Tân Bình.

Trong quá trình giải quyết vụ việc, T bỏ đi khỏi nơi cư trú. Đến ngày 13/02/2021, T đến Công an Phường 1, quận Tân Bình đầu thú.

Kết luận định giá tài sản số 209 ngày 11/09/2019 của Hội đồng định giá tài sản trong tổ tụng hình sự UBND quận Tân Bình, kết luận: giá trị thiệt hại của các máy điều hòa bị hư hỏng hoàn toàn tổng cộng 17.100.000 đồng, 01 tấm kính bị bể trị giá 200.000 đồng.

Tại Cơ quan điều tra, T thành khẩn khai báo, ăn năn hối cải thừa nhận hành vi phạm tội.

Tang vật thu giữ:

- 03 bộ máy điều hòa, 07 thùng giấy, đã trả bị hại.
- 01 tủ kính thuốc lá, đã trả bị hại.
- 01 USB chứa đoạn phim ghi lại toàn bộ diễn biến vụ án.
- 01 cây sắt, đã nhập kho vật chứng.

Về dân sự: anh C có đơn không yêu cầu bồi thường, chị T2 yêu cầu bồi thường số tiền tương đương giá trị thiệt hại 03 bộ máy điều hòa.

Tại bản cáo trạng số 69/CT-VKS-TB ngày 29 tháng 4 năm 2021, Viện kiểm sát nhân dân quận Tân Bình đã truy tố bị cáo Hồ Thiện T về tội “Hủy hoại tài sản” theo quy định tại khoản 1 Điều 178 Bộ luật hình sự năm 2015, sửa đổi bổ sung năm 2017.

Tại phiên tòa:

- Đại diện Viện kiểm sát tại phiên luận tội đã tóm tắt lại hành vi phạm tội của các bị cáo, nêu ra các nguyên nhân, điều kiện phạm tội, nêu rõ tính chất,

mức độ của hành vi phạm tội, các tình tiết tăng nặng và giảm nhẹ đối với bị cáo và đề nghị Hội đồng xét xử xử phạt bị cáo từ 01 năm đến 01 năm 06 tháng tù.

Về vật chứng đề nghị Hội đồng xét xử giải quyết theo quy định pháp luật.

- Bị cáo thừa nhận hành vi phạm tội như nội dung bản cáo trạng đã nêu, không tranh luận gì, chỉ xin Hội đồng xét xử giảm nhẹ mức án dành cho bị cáo.

### **NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:**

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1] Trong quá trình điều tra, truy tố bị cáo Hồ Thiện T, Điều tra viên Cơ quan cảnh sát điều tra Công an quận Tân Bình, Kiểm sát viên Viện kiểm sát nhân dân quận Tân Bình được phân công điều tra giải quyết vụ án đã thực hiện đúng về thẩm quyền, trình tự, thủ tục quy định của Bộ luật tố tụng hình sự. Căn cứ diễn biến tại phiên tòa, thông qua phần xét hỏi, tranh luận nhận thấy lời khai, chứng cứ phạm tội phù hợp với tài liệu chứng cứ có trong hồ sơ vụ án; các bị cáo, người bị hại, người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan, không có ai có ý kiến hoặc khiếu nại về hành vi, quyết định của điều tra viên, kiểm sát viên, do đó các hành vi, quyết định tố tụng của họ đã thực hiện đều phù hợp với quy định của pháp luật.

[2] Xét thấy lời khai nhận tội của bị cáo là phù hợp với biên bản tiếp nhận nguồn tin về tội phạm, biên bản khám nghiệm hiện trường, bản ảnh hiện trường, camera ghi nhận sự việc, bản kết luận điều tra của cơ quan cảnh sát điều tra, bản cáo trạng của Viện kiểm sát, lời khai của bị hại, người làm chứng cùng tang vật, các tài liệu chứng cứ khác thu được trong hồ sơ vụ án. Hội đồng xét xử xét thấy chỉ vì bức tức vô cớ mà bị cáo Hồ Thiện T đã có hành vi ném 03 bộ máy điều hòa nhiệt độ của chị Phạm Thị Kim T2 từ tầng 6 xuống đất gây hư hỏng hoàn toàn, sau đó dùng thanh sắt đập vỡ kính tủ thuốc lá của anh Nguyễn Văn C, qua định giá 03 bộ máy điều hòa nhiệt độ trị giá 17.100.000 đồng, tủ kiếng trị giá 200.000 đồng. Hành vi của bị cáo Hồ Thiện T đã phạm vào tội “Hủy hoại tài sản”, tội danh và hình phạt được quy định khoản 1 Điều 178 Bộ luật hình sự.

Hành vi phạm tội của bị cáo là nguy hiểm cho xã hội, không những trực tiếp xâm phạm đến quyền sở hữu, quản lý tài sản hợp pháp của công dân được Nhà nước và pháp luật bảo hộ, mà còn gây mất an ninh trật tự tại địa phương. Bị cáo đã thành niên, đủ khả năng nhận thức được hành vi hủy hoại tài sản của người khác bị pháp luật ngăn cấm và bị trừng trị nhưng do bản tính hung hăng côn đồ, không kiềm chế được bản thân mà bị cáo đã cố tình thực hiện tội phạm một cách liều lĩnh, bất chấp sự trừng trị của pháp luật. Vì vậy, Hội đồng xét xử xét thấy cần thiết áp dụng hình phạt tù có thời hạn, cách ly bị cáo ra khỏi xã hội một thời gian nhất định nhằm mục đích giáo dục, cải tạo bị cáo, đồng thời có tác dụng răn đe, phòng ngừa chung.

[3] Về tình tiết giảm nhẹ, Hội đồng xét xử có xem xét các tình tiết: bị cáo phạm tội lần đầu và thuộc trường hợp ít nghiêm trọng, thành khẩn khai báo, ăn

năn hồi cải, để giảm nhẹ một phần hình phạt cho các bị cáo theo quy định tại điểm i, s khoản 1 Điều 51 Bộ luật hình sự.

[4] Về trách nhiệm dân sự:

- Bị hại Nguyễn Văn C không yêu cầu bị cáo bồi thường và không có yêu cầu, khiếu nại gì khác nên Hội đồng xét xử không xem xét.

- Bị hại Phạm Thị Kim T2 yêu cầu bị cáo bồi thường thiệt hại tài sản đã bị hư hỏng là 03 bộ máy điều hòa nhiệt độ trị giá 17.100.000 đồng, Hội đồng xét xử thấy yêu cầu của chị T2 là có cơ sở nên chấp nhận, buộc bị cáo bồi thường cho chị T2 số tiền 17.100.000 đồng.

[5] Về vật chứng vụ án: 01 thanh kim loại dạng ống tròn dài khoảng 1,5m, Hội đồng xét xử xét thấy là công cụ phạm tội và không có giá trị nên tịch thu và tiêu hủy.

Vì các lẽ trên,

### **QUYẾT ĐỊNH:**

Căn cứ khoản 1 Điều 178; điểm i, s khoản 1 Điều 51 Bộ luật hình sự năm 2015, sửa đổi bổ sung năm 2017;

Căn cứ Điều 106, Điều 135 và Điều 136 Bộ luật tố tụng hình sự;

Căn cứ Luật phí và lệ phí 2015; Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 của Ủy ban thường vụ Quốc hội;

[1] Tuyên bố bị cáo Hồ Thiện T phạm tội “Hủy hoại tài sản”.

Xử phạt bị cáo: Hồ Thiện T 01 (một) năm tù.

Thời hạn tù tính từ ngày 13/02/2021.

[2] Buộc bị cáo bồi thường cho chị Phạm Thị Kim T2 số tiền 17.100.000 (mười bảy triệu một trăm ngàn) đồng.

Tịch thu để tiêu hủy: 01 thanh kim loại dạng ống tròn dài khoảng 1,5m, một đầu quấn băng keo màu đen, một đầu hành 2 thanh sắt nhỏ hình chữ V

(Theo Phiếu nhập kho vật chứng số 61/PNK ngày 23/4/2021 của Công an quận Tân Bình).

Kể từ ngày bị hại có đơn xin thi hành án cho đến khi thi hành xong các khoản như đã nêu trên, bị cáo còn phải chịu khoản tiền lãi chậm thi hành án tương ứng với thời gian chưa thi hành án theo quy định tại Điều 357 và 468 Bộ luật dân sự.

[3] Bị cáo phải chịu 200.000 (hai trăm ngàn) đồng án phí Hình sự sơ thẩm và 855.000 (tám trăm năm mươi lăm ngàn) đồng án phí dân sự sơ thẩm.

[3] Trong hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án, bị cáo có quyền kháng cáo lên Tòa án nhân dân Tp. Hồ Chí Minh. Bị hại quan vắng mặt được quyền kháng cáo trong hạn 15 ngày kể từ ngày nhận được bản sao án.

Trường hợp bản án, quyết định được thi hành theo quy định tại Điều 2 Luật Thi hành án dân sự (đã sửa đổi, bổ sung năm 2015) thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thỏa thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo quy định tại các Điều 6, 7, 7a, 7b và 9 Luật thi hành án dân sự (đã sửa đổi, bổ sung năm 2015); Thời hiệu thi hành án được thực hiện theo quy định tại Điều 30 Luật thi hành án dân sự (đã sửa đổi, bổ sung năm 2015).

**Nơi nhận:**

- Bị cáo, bị hại;
- Công an quận Tân Bình;
- VKSND quận Tân Bình;
- Chi cục THADS quận Tân Bình;
- TAND, VKSND Tp. Hồ Chí Minh;
- Phòng HSNVCS CA Tp. HCM;
- Sở Tư pháp TP. Hồ Chí Minh;
- Lưu hồ sơ vụ án.

**TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ**  
**THẨM PHÁN – CHỦ TỌA PHIÊN TÒA**

(đã ký)

**Ngô Đức Thụ**